

**GEMEINDE
ST. MARTIN IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol
**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**



**COMUNE DI
SAN MARTINO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom - Seduta del:

18.05.2026

Uhr - Ore:

16:00

Ort: Sitzungssaal

Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER			
Gemeindereferentin	Martina ILMER			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

Fremdenverkehr - Zuweisung des Anteils der Aufenthaltsabgabe auf Zweitwohnungen 2025 an den Tourismusverein Passeiertal

Turismo - assegnazione della quota dell'imposta di soggiorno per le seconde case 2025 all'Associazione turistica Val Passiria

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in die bis zum 31.12.2025 eingegangenen Meldungen von Wohneinheiten, welche zu touristischen Zwecken benützt werden.

Festgestellt, dass gemäß Art. 17 des mit D.P.R.A. vom 20. Oktober 1988, Nr. 29/L, genehmigten Einheitstextes der Regionalgesetze betreffend die Regelung der Aufenthaltsabgabe der Ertrag der im Gemeindegebiet eingehobenen Aufenthaltsabgabe den örtlichen Körperschaften mit institutionellen Aufgaben im Bereich Tourismus sowie den Gemeinden zusteht.

Nach Einsicht in den Landesausschussbeschluss Nr. 6358 vom 03.10.1988, mit welchem der o.g. Prozentsatz mit 95% festgesetzt worden ist.

Festgestellt, dass die Summe der für das Jahr 2025 geschuldeten Aufenthaltsabgabe auf Zweitwohnungen 6.308,00 € beträgt.

Als richtig erachtet, dem Tourismusverein Passeiertal 95% der Aufenthaltsabgabe auf Zweitwohnungen zuzuweisen, d.h. $6.308,00 \text{ €} * 95\% = 5.992,60 \text{ €}$.

Festgehalten, dass der gewährte Beitrag der Vorsteuer von 4% unterliegt, da er zur Verminderung von Betriebslasten dient.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
ck0NehIBSGKO2NSGnOfZDyF+Vi/yZL6Buxbpca whuNM=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
sSt17aIPy/KYuvurV9wSHMUvY6/sYB1mlwrj6UIK 2nM=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegatzung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

LA GIUNTA COMUNALE

Viste le denunce di unità abitative utilizzate a scopo turistico ricevute entro il 31 dicembre 2025.

Dato atto che ai sensi dell'art. 17 del Testo unico delle leggi regionali concernenti la disciplina dell'imposta di soggiorno, approvato con D.P.G.R. del 20 ottobre 1988, n. 29/L, il provento dell'imposta di soggiorno riscossa nell'ambito del territorio comunale spetta agli enti locali aventi compiti istituzionali in materia di turismo ed ai comuni.

Vista la delibera della Giunta provinciale del 03/10/1988, n. 6358, con la quale è stato fissato il provento percentuale citato al 95%.

Constatato che l'importo totale dell'imposta di soggiorno per le seconde case dovuta per il 2025 ammonta a 6.308,00 €.

Ritenuto giustificato assegnare all'Associazione turistica Val Passiria il 95% dell'imposta di soggiorno, cioè $6.308,00 \text{ €} * 95\% = 5.992,60 \text{ €}$.

Constatato che il contributo è soggetto alla ritenuta d'acconto del 4% in quanto serve alla riduzione dei carichi di esercizio.

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
ck0NehIBSGKO2NSGnOfZDyF+Vi/yZL6Buxbpca whuNM=;
- parere contabile con l'impronta digitale:
sSt17aIPy/KYuvurV9wSHMUvY6/sYB1mlwrj6UIK 2nM=.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

BESCHLUSS

1. dem Tourismusverein Passeiertal 95% des Ertrags der Aufenthaltsabgabe für Zweitwohnungen für das Jahr 2025 zuzuweisen, und zwar insgesamt 5.992,60 Euro, berechnet auf der Grundlage eines Gesamtertrags von 6.308,00 Euro;
2. festzuhalten, dass der Beitrag der Vorsteuer von 4% unterliegt, da es sich um einen Beitrag zur Verminderung der Betriebslasten handelt;
3. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

<i>Betrag Importo</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>UEB Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>
5.992,60 €	2168/25 /	2025	99017.02 050100	10400
315,40 €	2168/25 /	2025	99017.02 050100	10400

DELIBERA

1. di assegnare all'Associazione turistica Val Passiria il 95% del gettito dell'imposta di soggiorno relativa alle seconde case per l'anno 2025, pari a complessivi euro 5.992,60, calcolati su un gettito complessivo di euro 6.308,00;
 2. di dare atto che il contributo è soggetto alla ritenuta d'acconto del 4% in quanto serve alla riduzione dei carichi di esercizio;
 3. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:
-
4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
 4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Dominik Alber

Letto, approvato e sottoscritto
DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).